exido

251-008

DK MINIOVN 2
SE MINIUGN 4
NO MINIOVN 6
FI MINIUUNI 8
UK MINI OVEN 10
DE MINI-OFEN 12
PL MINIPIEKARNIK 15

DK

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Generelt

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Reklamationsbestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Sørg for, at der ikke trænger væske ind i apparatet.
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Børn bør altid holdes under opsyn, når apparatet anvendes.
- Apparatet bliver varmt under brug. Flyt aldrig apparatet, mens det er varmt. Rør kun ved håndtaget på ovnlågen og betjeningsknapperne, så længe apparatet er varmt, og vær meget forsigtig ved håndtering af varme fade, tilbehørsdele eller fødevarer – brug grydelapper!
- Undgå at ridse glasset i ovnlågen, og stil aldrig genstande på ovnlågen, når den står åben.
- Stik aldrig genstande ind i apparatets ventilationsåbninger eller andre åbninger.
- Brug ikke apparatet, hvis der er rester af rengøringsmiddel inden i det.

Placering af apparatet

- Apparatet skal stå på et stabilt, plant underlag, og der skal være et frirum på mindst 10 cm fra apparatets sider (inkl. bagside og overside) for at sikre tilstrækkelig ventilation. Apparatet er ikke beregnet til indbygning.
- Kontrollér, at ventilationsåbningerne i kabinettet ikke tildækkes. Hvis de tildækkes, mens apparatet er i brug, er der risiko for, at det overophedes. Apparatet vil herefter ikke kunne bruges, før det er kølet ned igen.
- Anbring ikke apparatet eller ledningen i nærheden af varme områder som f.eks. gasblus og elektriske kogeplader.
- Apparatet bør ikke placeres på bordplader af ubehandlet træ, da disse kan tage skade af det.
- Apparatets fødder kan afgive en smule farve. Hvis det sker, kan farven fjernes med en klud fugtet med lidt almindeligt rengøringsmiddel eller husholdningssprit.

Ledning og stik

- Sørg for, at ledningen til apparatet er rullet helt ud.
- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten, og hold den væk fra varme genstande og åben ild.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøring, og når apparatet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder reklamationsretten.

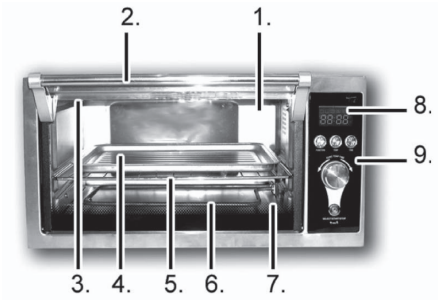
Brandfare!

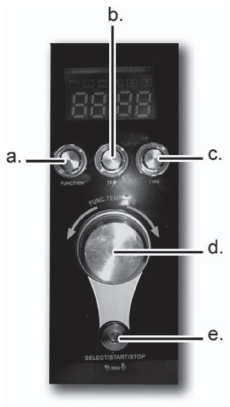
For at reducere risikoen for, at der opstår ild i ovnrummet, skal du være særligt opmærksom på følgende punkter:

- Tildæk ikke krummebakken eller apparatets varmelegemer eller sider med stanniol.
- Brug ikke stålsvampe til rengøring af apparatet, da stumper af svampene kan brække af og øge risikoen for elektrisk stød.
- Fødevarerne må ikke berøre apparatets varmelegemer.
- Brug kun fade, forme og andet husgeråd, der er egnet til tilberedning i ovn, f.eks. ting, der er lavet af glas, ildfast keramik eller metal.
- Brug ikke ovnrummet til opbevaring af andet end det medfølgende tilbehør.
- Tilbered ikke maden i for lang tid eller ved for høj temperatur, og efterlad ikke apparatet uden opsyn, hvis det er varmt, og du har anbragt bagepapir eller andre brændbare materialer i apparatet.
- Hvis materialer inde i apparatet skulle bryde i brand, skal du lade ovnlågen være lukket. Sluk omgående for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

1. Ovnlåge
2. Håndtag
3. Øverste varmelegeme (ikke synligt på billedet)
4. Bageplade
5. Rist
6. Nederste varmelegeme
7. Krummebakke
8. Display
9. Betjeningspanel
   a. Knappen Function (funktion)
   b. Knappen Temp (temperatur)
   c. Knappen Time (tid)
   d. Indstillingsknap
   e. Knappen Select/Start/Stop (vælg/start/stop)





KLARGØRING AF APPARATET

Hvert enkelt apparat er kontrolleret på fabrikken, men for en sikkerheds skyld bør du efter udpakning sikre dig, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten.

- Kontrollér, om det har fået synlige skader (f.eks. i form af buler eller lign.), om ovnlågen (1) lukker ordentligt, og om hængslerne er i orden.
- Hvis det ser ud til, at apparatet er blevet beskadiget, skal du kontakte den butik, hvor du har købt apparatet, og vente med at tage det i brug, til det er blevet efterset af autoriserede fagfolk.
- Før ibrugtagning skal du kontrollere, at du har fjernet al emballage og alle transportmaterialer fra apparatet indvendigt og udvendigt.
- Vask og aftør bagepladen (4) og risten (5) inden brug.

Varmelegemerne er blevet smurt ind i olie ved fabrikationen og vil derfor afgive en smule røg i starten. Det er ganske ufarligt og vil ophøre efter få minutter. For at maden ikke skal tage smag efter denne røg, anbefaler vi dog, at du gør følgende, inden du tager apparatet i brug første gang:

- Stil ovnlågen på klem.
- Indstil apparatet til over- og undervarme, indstil temperaturen på 235 °C, og indstil tilberedningstiden til 15 minutter (se afsnittet "Betjening af apparatet" nedenfor). Start apparatet.
- Apparatet slukkes automatisk efter et kvarter.

Røgen vil nu være forsvundet helt, og du kan bruge apparatet til tilberedning af fødevarer.

Indstilling af ur

1. Når strømmen til apparatet tændes, lyder der ét bip, og displayet (8) viser "0:00".
2. Tryk på knappen "Time"; timetallet begynder at blinke.
3. Indstil timetallet ved at dreje på indstillingsknappen.
4. Tryk på knappen "Time"; minuttallet begynder at blinke.
5. Indstil minuttallet ved at dreje på indstillingsknappen.
6. Tryk på knappen "Time" for at afslutte indstillingen af uret.
7. De to prikker mellem tallene begynder at blinke, hvilket betyder, at uret går.

BETJENING AF APPARATET

Grundlæggende betjening

1. Sæt stikket i stikkontakten, og tænd for strømmen.
2. Indstil eventuelt uret som beskrevet under "Indstilling af ur" ovenfor.
3. Kontrollér, at krummebakken (7) er isat korrekt.
4. Anbring maden i apparatet (medmindre apparatet skal forvarmes).
5. Luk ovnlågen.
6. Vælg tilberedningsfunktion ved at trykke på knappen "Function" (a) og dreje indstillingsknappen, indtil symbolet for den ønskede funktion vises (se skemaet nedenfor).
7. Indstil henholdsvis temperatur og/eller tid som beskrevet i de enkelte afsnit nedenfor.
8. Tryk på knappen "Select/Start/Stop" (e) for at starte apparatet.
   - o De relevante symboler begynder at blinke, og displayet viser den tilbageværende tilberedningstid (efter eventuel foropvarmning).
9. Tilberedningen kan til enhver tid afbrydes midlertidigt ved at trykke på knappen "Select/Start/Stop" (praktisk, hvis maden f.eks. skal vendes under tilberedningen).
   - o Når tilberedningen er afbrudt midlertidigt, blinker den tilbageværende tilberedningstid.
   - o Tilberedningen genoptages ved at trykke på knappen "Select/Start/Stop" igen.
10. Når tilberedningstiden er gået, afbrydes apparatet automatisk. Der lyder 3 bip, og displayet går tilbage til urvisning.

11. Hvis du holder knappen "Select/Start/Stop" inde under indstilling, nulstilles programmeringen, og displayet går tilbage ti urvisning.

Funktionssymboler på displayet

Symbol	Funktion
	Overvarme
	Undervarme
	Over- og undervarme
	Varmluftfunktion
	Optøningsfunktion
	Pizzaprogram

Tilberedning med overvarme

1. Tryk på knappen "Function", og drej indstillingsknappen, indtil symbolet for overvarme vises (se skemaet ovenfor). Temperaturen er fast ca. 235 ºC og kan ikke reguleres.
2. Tryk på knappen "Time", og drej indstillingsknappen til den ønskede tilberedningstid.
   - o Minimum er 1 minut, og maksimum er 2 timer.
3. Tryk på knappen "Select/Start/Stop" for at starte apparatet.

Tilberedning med undervarme

1. Tryk på knappen "Function", og drej indstillingsknappen, indtil symbolet for undervarme vises (se skemaet ovenfor).
2. Tryk på knappen "Temp" (b), og drej indstillingsknappen til den ønskede temperatur.
   - o temperaturen kan indstilles på mellem 70 og 235 ºC.
3. Tryk på knappen "Time", og drej indstillingsknappen til den ønskede tilberedningstid.
   - o Minimum er 1 minut, og maksimum er 2 timer.
4. Tryk på knappen "Select/Start/Stop" for at starte apparatet.
   - o Symbolet og temperaturen begynder at blinke som tegn på, at apparatet foropvarmes. Når den indstillede temperatur nås, lyder der 2 bip, og tiden begynder at tælle ned.

Tilberedning med over- og undervarme

1. Tryk på knappen "Function", og drej indstillingsknappen, indtil symbolet for over- og undervarme vises (se skemaet ovenfor). Temperaturen er fast ca. 235 ºC og kan ikke reguleres.
2. Tryk på knappen "Time", og drej indstillingsknappen til det ønskede program.
   - o Du kan vælge et programnummer mellem 1 og 6, hvor 1 svarer til 3 minutter, og 6 svarer til 8 minutter.
3. Tryk på knappen "Select/Start/Stop" for at starte apparatet.

Varmluftstilberedning

1. Tryk på knappen "Function", og drej indstillingsknappen, indtil symbolet for varmluftfunktion vises (se skemaet ovenfor).
2. Tryk på knappen "Temp", og drej indstillingsknappen til den ønskede temperatur.
   - o Standardindstillingen er 175 ºC; temperaturen kan indstilles på mellem 70 og 235 ºC.
3. Tryk på knappen "Time", og drej indstillingsknappen til den ønskede tilberedningstid.
   - o Minimum er 1 minut, og maksimum er 2 timer.
4. Tryk på knappen "Select/Start/Stop" for at starte apparatet.
   - o Symbolet og temperaturen begynder at blinke som tegn på, at apparatet foropvarmes. Når den indstillede temperatur nås, lyder der 2 bip, og tiden begynder at tælle ned.

Bemærk! Varmluftsovne er mere effektive end almindelige ovne. Hvis du bruger varmluftsfunktion, er tilberedningstiden sandsynligvis kortere, end den ville være i en almindelig ovn.

Optøningsfunktion

1. Tryk på knappen "Function", og drej indstillingsknappen, indtil symbolet for optøningsfunktion vises (se skemaet ovenfor). Temperaturen er fast ca. 70 ºC og kan ikke reguleres.
2. Tryk på knappen "Time", og drej indstillingsknappen til den ønskede tilberedningstid.
   - o Minimum er 1 minut, og maksimum er 2 timer.
3. Tryk på knappen "Select/Start/Stop" for at starte apparatet.

Pizzaprogram

1. Tryk på knappen "Function", og drej indstillingsknappen, indtil symbolet for pizzaprogrammet vises (se skemaet ovenfor).
2. Tryk på knappen "Temp", og drej indstillingsknappen til den ønskede temperatur.
   - o Standardindstillingen er 235 ºC; temperaturen kan indstilles på mellem 70 og 235 ºC.
3. Tryk på knappen "Time", og drej indstillingsknappen til den ønskede tilberedningstid.
   - o Minimum er 1 minut, og maksimum er 2 timer.
4. Tryk på knappen "Select/Start/Stop" for at starte apparatet.
   - o Symbolet og temperaturen begynder at blinke som tegn på, at apparatet foropvarmes. Når den indstillede temperatur nås, lyder der 2 bip, og tiden begynder at tælle ned.

BØRNESIKRING

Børnesikringen forhindrer, at små børn bruger apparatet. Apparatet kan ikke betjenes, så længe børnesikringen er aktiv. Børnesikringen aktiveres ved at holde knappen "Select/Start/Stop" inde i 3 sekunder. Der lyder ét bip, og displayet viser et låsesymbol. Børnesikringen deaktiveres igen ved at holde knappen "Select/Start/Stop" inde i 3 sekunder, hvorefter låsesymbolet forsvinder fra displayet.

RENGØRING

Ved rengøring af apparatet bør du være opmærksom på følgende punkter:

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af inden rengøring.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Brug ikke stålsvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til at rengøre apparatet med, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader.
- Der må ikke trænge vand ind i ventilationsåbningerne.
- Tag krummebakken ud, børst den fri for krummer, og vask den i varmt vand tilsat opvaskemiddel.
- Bagepladen og risten kan ligeledes vaskes i varmt vand tilsat opvaskemiddel.

Rengøring af varmelegemerne i ovnrummet

- Start med at rengøre ovnrummet og selve varmelegemerne med en klud vredet hårdt op i vand tilsat opvaskemiddel.
- Indstil derefter grillen på højeste effekt for at brænde fedt og snavs af.
- Sluk apparatet, når varmelegemerne ikke ryger længere, og lad det køle helt af.
- Tør ovnrummet af igen for at fjerne de brændte rester.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

REKLAMATIONSBESTEMMELSER

Reklamationsretten gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www.adexi.dk. Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi tager forbehold for trykfejl.

SE

INLEDNING

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat bör du läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar också att du sparar bruksanvisningen så att du kan använda den som referens senare.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Allmänt

- Felaktig användning av den här apparaten kan orsaka personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Apparaten måste vara jordad.
- Varken apparaten, sladden eller stickkontakten får placeras i vatten eller annan vätska.
- Se till att inget vatten rinner ner i apparaten.
- Rör aldrig apparaten, sladden eller stickkontakten med våta eller fuktiga händer.
- Håll apparaten under ständig uppsikt när den används och håll ett öga på barn som är i närheten.
- Ugnen blir mycket varm under användning. Flytta aldrig apparaten när den är varm. När ugnen är varm bör du inte röra vid andra delar än handtaget på ugnsluckan och reglagen. Var mycket försiktig när du hanterar varma kärl, ugnstillbehör eller mat – använd en grythandske!
- Se till att inte repa glaset på ugnsluckan och placera eller häng aldrig föremål på ugnsluckan när den är öppen.
- För aldrig in något i ventilationsöppningar och andra öppningar.
- Använd inte apparaten om det finns rester av rengöringsmedel i den.

Placering av apparaten

- Apparaten ska placeras på en jämn yta så att det är minst 10 cm till närmaste yta (inklusive bak- och ovansidan). Då säkerställs tillräcklig ventilation. Apparaten lämpar sig inte för inbyggnad.
- Se till att ventilationshålen i höljet inte täcks över. Om de är täckta när apparaten används finns det risk för överhettning. Do not use the appliance until it has cooled down.
- Placera inte apparaten eller sladden nära varma områden som gasplattor eller elektriska spisplattor.
- Placera inte apparaten på obehandlade träytor, eftersom dessa kan ta skada.
- Fötterna kan färga av sig. I sådant fall ska du torka med en fuktig trasa och ett vanligt rengöringsmedel eller sprit.

Sladd och stickkontakt

- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Låt aldrig sladden hänga över kanten på ett bord eller en köksbänk och se till att den inte kommer i kontakt med varma föremål eller öppen eld.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget vid rengöring eller när apparaten inte används. Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Kontrollera regelbundet att sladden och stickkontakten inte är skadade. Om så är fallet får apparaten inte användas. Den bör heller inte användas om den har tappats i golvet eller skadats på annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem. Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på apparaten gör garantin ogiltig.

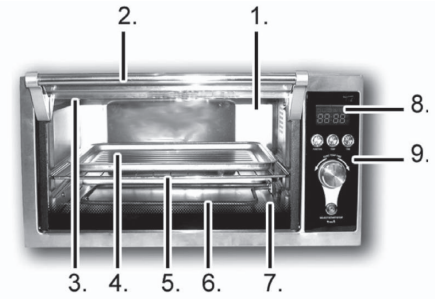
Brandrisk!

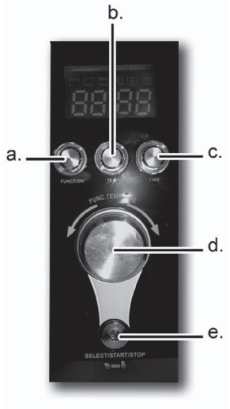
Observera följande punkter för att minska risken för brand i ugnsutrymmet:

- Täck inte över smulbrickan, värmeelementen eller sidorna med aluminiumfolie.
- Använd inte stålborste att rengöra med eftersom det kan lossna stålfragment från den, vilket ökar risken för elstötar.
- Maten får inte komma i kontakt med värmeelementen.
- Använd endast kärl, formar och köksredskap som är avsedda för användning i ugn, till exempel glas, eldfast keramik eller metallföremål.
- Använd inte ugnsutrymmet för förvaring av något annat än de medföljande tillbehören.
- Tillaga inte maten för länge eller med för hög temperatur. Lämna inte apparaten oövervakad om den är varm och bakpapper eller annat brännbart material har använts i.
- Om material i apparaten börjar brinna ska du låta luckan vara stängd. Stäng av apparaten omedelbart och dra ut kontakten ur vägguttaget.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR

1. Ugnslucka
2. Handtag
3. Övre värmeelement (ej synligt på bilden)
4. Bakplåt
5. Galler
6. Nedre värmeelement
7. Smulbricka
8. Display
9. Knappsats
   a. Knappen ”Function” (funktion)
   b. Knappen ”Temp” (temperatur)
   c. Knappen ”Time” (timer)
   d. Inställningsknapp
   e. Knappen ”Select/Start/Stop” (välj/start/stopp)





FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGSTILLFÄLLET

Varje enskild apparat kontrolleras på fabriken, men för säkerhets skull bör du, efter uppackning, kontrollera att apparaten inte skadats under transporten.

- Kontrollera om det finns någon synlig skada (t.ex. märken eller liknande), om luckan (1) går att stänga, samt om gångjärnen är i ordning.
- Om apparaten verkar skadad ska du kontakta inköpsstället. Använd inte apparaten förrän den kontrollerats av en auktoriserad specialist.
- Innan användning bör du se till att allt förpackningsmaterial tagits bort, både på in- och utsidan.
- Rengör och torka av bakplåten (4) och gallret (5) före första användningstillfället.

Värmeelementen smordes under tillverkningen och ryker därför en aning när ugnen används för första gången. Detta är helt ofarligt och slutar efter några minuter. För att undvika att maten tar smak av denna rök rekommenderar vi dock att du vidtar följande åtgärd innan apparaten används för första gången:

- Låt ugnsluckan stå på glänt.
- Välj över- eller undervärme, sätt temperaturen på 235 °C och ställ in tiden på 15 minuter (Se ”Använda apparaten” nedan). Starta apparaten.
- Apparaten startar automatiskt efter 15 minuter.

Röken bör nu ha försvunnit helt och du kan använda apparaten för att tillaga mat.

Ställa in klockan

1. När apparaten är strömansluten ljuder en signal och displayen (8) visar "0:00".
2. Tryck på knappen "Time". Siffran för timmar börjar blinka.
3. Ställ in timmarna genom att vrida på inställningsknappen.
4. Tryck på knappen "Time". Siffran för minuter börjar blinka.
5. Ställ in minuterna genom att vrida på inställningsknappen.
6. Tryck på knappen "Time" för att slutföra inställningen.
7. De två punkterna mellan siffrorna börjar blinka vilket innebär att klockan är igång.

ANVÄNDA APPARATEN

Grundläggande användning

1. Anslut apparaten och sätt på strömmen.
2. Ställ in klockan på det sätt som beskrivs i ”Ställa in klockan” ovan.
3. Kontrollera att smulbrickan (7) sitter som den ska.
4. Placera maten i ugnen (om inte ugnen ska förvärmas).
5. Stäng ugnsluckan.
6. Välj funktion genom att trycka på knappen ”Function” (a) och vrida på inställningsknappen tills symbolen för önskad funktion visas (se tabellen nedan).
7. Ställ in temperaturen och/eller tiden enligt beskrivningen nedan.
8. Tryck på knappen ”Select/Start/Stop” (e) för att börja tillagningen.
   o De aktuella symbolerna börjar blinka och displayen visar hur lång tillagningstid som återstår (efter eventuell förvärmning).
9. Tillagningen kan avbrytas tillfälligt när som helst genom att du trycker på knappen ”Select/Start/Stop” (praktiskt om maten behöver vändas).
   o När tillagningstiden avbryts tillfälligt blinkar den återstående tillagningstiden på displayen.
   o Tillagningen återupptas om du trycker på knappen ”Select/Start/Stop” igen.
10. När tillagningstiden förflutit stannar mikrovågsugnen automatiskt. Ugnen piper 3 gånger och displayen återgår till att visa klockan.
11. Om du håller knappen ”Select/Start/Stop” intryckt under inställning nollställs programmeringen och displayen återgår till att visa klockan.

Funktionssymboler på displayen

Symbol	Funktion
	Övervärme
	Undervärme
	Över- och undervärme
	Varmluft
	Upptiningsfunktion
	Pizzaprogram

Tillagning med övervärme

1. Tryck på knappen ”Function” och vrid på inställningsknappen tills symbolen för övervärme visas (se tabellen ovan). Temperaturen går inte att justera.
2. Tryck på knappen ”Time” och vrid inställningsknappen till önskad tillagningstid.
   - o Minsta val är 1 minut och maximalt val är 2 timmar.
3. Tryck på knappen ”Select/Start/Stop” för att börja tillagningen.

Tillagning med undervärme

1. Tryck på “Function” och vrid på ratten tills du ser symbolen för undervärme (se diagram ovan).
2. Tryck på “Temp” (b) och vrid ratten till önskad temperatur.
   - o Du kan ställa in temperaturen mellan 70 och 235ºC.
3. Tryck på “Time” och vrid ratten till önskad tillagningstid.
   - o Minsta tid är 1 minut och max. tid är 2 timmar.
4. Tryck på “Select/Start/Stop” för att starta apparaten.
   - o Symbolen och temperaturen börjar blinka för att indikera att apparaten förvärms. När den inställda temperaturen har uppnåtts hör du 2 ljudsignaler och timern börjar räkna ner.

Tillagning med över- och undervärme

1. Tryck på knappen ”Function” och vrid på inställningsknappen tills symbolen för över- och undervärme visas (se tabellen ovan). Temperaturen går inte att justera.
2. Tryck på knappen ”Time” och vrid inställningsknappen till önskat program.
   - o Du kan välja ett programnummer mellan 1 och 6 där 1 motsvarar 3 minuter och 6 motsvarar 8 minuter.
3. Tryck på knappen ”Select/Start/Stop” för att börja tillagningen.

Tillagning med varmluft

1. Tryck på knappen ”Function” och vrid på inställningsknappen tills symbolen för varmluft visas (se tabellen ovan).
2. Tryck på knappen ”Temp” och vrid inställningsknappen till önskad temperatur.
   - o Standardinställningen är 175 ºC. Du kan välja temperatur mellan 70 och 235 ºC.
3. Tryck på knappen ”Time” och vrid inställningsknappen till önskad tillagningstid.
   - o Minsta val är 1 minut och maximalt val är 2 timmar.
4. Tryck på knappen ”Select/Start/Stop” för att börja tillagningen.
   - o Symbolen och temperaturen börjar blinka för att visa att ugnen värms upp. När den inställda temperaturen har uppnåtts hörs två pip och tiden börjar räkna ner.

Försiktigt! Varmluftsugnar är effektivare än vanliga ugnar. När du använder varmluftsfunktionen är det mycket troligt att tillagningstiden blir kortare än med en vanlig ugn.

Upptiningsfunktion

1. Tryck på knappen ”Function” och vrid på inställningsknappen tills symbolen för upptining visas (se tabellen ovan). Temperaturen går inte att justera.
2. Tryck på knappen ”Time” och vrid inställningsknappen till önskad tillagningstid.
   - o Minsta val är 1 minut och maximalt val är 2 timmar.
3. Tryck på knappen ”Select/Start/Stop” för att börja tillagningen.

Pizzaprogram

1. Tryck på knappen ”Function” och vrid på inställningsknappen tills symbolen för pizzaprogrammet visas (se tabellen ovan).
2. Tryck på knappen ”Temp” och vrid inställningsknappen till önskad temperatur.
   - o Standardinställningen är 235 ºC. Du kan välja temperatur mellan 70 och 235 ºC.
3. Tryck på knappen ”Time” och vrid inställningsknappen till önskad tillagningstid.
   - o Minsta val är 1 minut och maximalt val är 2 timmar.
4. Tryck på knappen ”Select/Start/Stop” för att börja tillagningen.
   - o Symbolen och temperaturen börjar blinka för att visa att ugnen värms upp. När den inställda temperaturen har uppnåtts hörs två pip och tiden börjar räkna ner.

BARNSÄKERHETSLÅS

Barnsäkerhetslåset förhindrar att små barn använder apparaten. Apparaten kan inte användas när barnsäkerhetslåset är aktiverat. Om du vill aktivera barnsäkerhetslåset håller du knappen "Select/Start/Stop" intryckt i 3 sekunder. Ett pip hörs och en låssymbol visas på displayen. Om du vill avaktivera barnsäkerhetslåset håller du knappen "Select/Start/Stop" intryckt i 3 sekunder. Symbolen försvinner därefter från displayen.

RENGÖRING

När du rengör apparaten bör du tänka på följande:

- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget och låt apparaten svalna före rengöring.
- Rengör apparaten genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite rengöringsmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig en skursvamp, stålull eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten eftersom de kan skada apparatens utsida.
- Se till att inget vatten rinner ner i ventilationshålen.
- Ta bort smulbrickan, borsta bort smulorna och tvätta den med varmt vatten och diskmedel.
- Bakplåten och gallret kan också rengöras med vatten och diskmedel.

Rengöring av värmeelementen inuti ugnen

- Börja med att rengöra ugnsutrymmet och värmeelementen med en noggrant urvriden trasa som har blötts i vatten med rengöringsmedel.
- Ställ sedan in grillen på den högsta inställningen för att bränna bort fett och spill.
- Stäng av ugnen när värmeelementet inte längre ryker och låt det svalna helt.
- Torka ur ugnsutrymmet en gång till för att ta bort brända rester.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada eller
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

På grund av konstant utveckling av våra produkter, både på funktions- och designsidan, förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

VANLIGA FRÅGOR

Om du har några frågor angående apparatens användning och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på www.adexi.se. Gå till menyn "Kundservice" och klicka på "Vanliga frågor" för att läsa frågor som ställs ofta.

Du hittar även kontaktinformation om du behöver kontakta oss angående tekniska frågor, reparationer och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi Group

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

NO

INNLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye apparatet ditt, ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før førstegangs bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

Generell informasjon

- Feilaktig bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering. (Se også garantibetingelsene.)
- Apparatet er kun beregnet på bruk i private husholdninger. Ovnen er ikke egnet til utendørs eller kommersiell bruk.
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz. Apparatet må være jordet.
- Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri legges i vann eller annen form for væske.
- Sørg for at det ikke trenger væske inn i apparatet.
- Ikke ta på apparatet, ledningen eller støpselet med våte eller fuktige hender.
- Hold apparatet under konstant oppsyn når det er i bruk. Hold øye med barn i nærheten.
- Ovnen blir svært varm under bruk. Ikke flytt den mens den er varm. Når ovnen er varm, må kun ovnens dørhåndtak og brytere berøres. Vær svært forsiktig ved håndtering av varme fat, tilbehør og mat – bruk grytekluter!
- Pass på at du ikke riper opp glasset i ovnsdøren, og plasser aldri gjenstander på ovnsdøren når den er åpen.
- Putt aldri noe inn i ventilasjonsåpningen eller andre åpninger.
- Ikke bruk apparatet hvis det ligger rester av rengjøringsmidler i det.

Plassering av apparatet

- Apparatet bør plasseres på et stødig, flatt underlag, med klaring på minst 10 cm fra sidene (inkludert bak og over) for å sikre tilstrekkelig ventilasjon. Apparatet egner seg ikke for innbygging.
- Kontroller at ventilasjonsåpningene ikke er tildekket. Hvis åpningene tildekkes mens apparatet er i bruk, er det fare for at apparatet overopphetes. Ikke bruk ovnen før den er avkjølt.
- Ikke plasser apparatet eller ledningen i nærheten av varme områder, for eksempel gassplater eller elektriske kokeplater.
- Ovnen skal ikke plasseres på ubehandlede treflater, da den kan skade disse.
- Føttene på ovnen kan etterlate seg en farget flekk. Hvis dette skjer, kan du fjerne flekken med en fuktig klut og vanlig rengjøringsmiddel eller sprit.

Ledning og støpsel

- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- La ikke ledningen bli hengende over kanten på bordet/benken, og hold den unna varme gjenstander og flammer.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en ev. skjøteledning.
- Ta støpselet ut av stikkontakten ved rengjøring eller når apparatet ikke er i bruk. Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpslet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i gulvet eller er skadet på annen måte.
- Dersom apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, skal disse undersøkes og repareres av en autorisert reparatør. Prøv aldri å reparere apparatet på egen hånd. Kontakt butikken der du kjøpte apparatet dersom garantireparasjoner trengs. Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder.

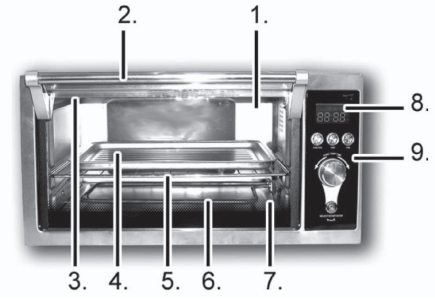
Brannfare!

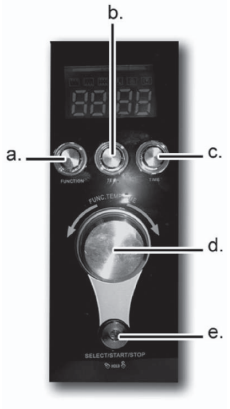
Vær oppmerksom på følgende, så reduserer du risikoen for at det oppstår brann i ovnsrommet:

- Ikke dekk til smulebrettet, varmeelementene eller sidene med aluminiumsfolie.
- Ikke bruk stålbørster til rengjøring, da det er mulig at stålfragmenter løsner og dermed øker risikoen for elektrisk støt.
- Mat må ikke komme i kontakt med varmeelementene.
- Bruk kun fat, former og annet kjøkkenutstyr som kan brukes i ovn, som for eksempel glass, ildfast keramikk eller metall.
- Bruk ikke ovnsrommet til å oppbevare annet enn tilbehøret som følger med.
- Ikke stek maten for lenge eller ved for høy temperatur. Ikke la ovnen stå uten tilsyn hvis den er varm og det samtidig brukes bakepapir eller andre brennbare materialer.
- Hvis noe i apparatet tar fyr, må døren holdes lukket. Slå straks av ovnen og ta støpselet ut av stikkontakten.

OVERSIKT OVER APPARATETS DELER

1. Ovnsdør
2. Håndtak
3. Øvre varmeelement (ikke synlig på bildet)
4. Bakebrett
5. Rist
6. Nedre varmeelement
7. Smulebrett
8. Display
9. Betjeningspanel
   a. "Function"-knapp (funksjon)
   b. "Temp"-knapp (temperatur)
   c. "Time"-knapp (timer)
   d. Innstillingsbryter
   e. “Select/Start/Stop”-knapp (velg/start/stopp)





SLIK KLARGJØR DU APPARATET

Hvert eneste apparat blir kontrollert på fabrikken, men av hensyn til sikkerheten bør du kontrollere at apparatet ikke er blitt skadet under transport når du pakker det ut hjemme.

- Kontroller om det finnes synlige skader (f.eks. bulker e.l.), om døren (1) går helt igjen, og om hengslene er i orden.
- Hvis det ser ut som apparatet er skadet, skal du kontakte butikken der du kjøpte det. Ikke bruk apparatet før det er kontrollert av en autorisert fagperson.
- Kontroller at du har fjernet all emballasje innvendig og utvendig før bruk.
- Vask og tørk grillen (5) og bakebrettet (4) før bruk.

Under produksjon er varmeelementene smurt med olje, og disse vil derfor avgi litt røyk første gang ovnen er i bruk. Dette er helt trygt og stopper etter noen få minutter. For at røyken ikke skal sette smak på maten, anbefaler vi at du følger fremgangsmåten nedenfor før du bruker apparatet for første gang:

- La ovnsdøren stå på gløtt.
- Velg over- eller undervarme, still temperaturen til 235 °C og still tilberedningstiden til 15 minutter (Se “Slik bruker du apparatet” nedenfor). Start apparatet.
- Apparatet starter automatisk etter 15 minutter.

Røyken vil nå være helt borte, og du kan begynne å bruke apparatet til matlaging.

Slik stiller du klokken

1. Når apparatet er tilkoblet, høres en pipetone og displayet (8) viser "0:00".
2. Trykk på "Time"-knappen. Timetallet begynner å blinke.
3. Still timen ved å vri på innstillingsbryteren.
4. Trykk på "Time"-knappen. Minuttallet begynner å blinke.
5. Still minuttene ved å vri på innstillingsbryteren.
6. Trykk på "Time"-knappen for å fullføre innstillingen.
7. Kolonet mellom tallene begynner å blinke. Det betyr at klokken virker.

SLIK BRUKER DU APPARATET

Enkel betjening

1. Sett i støpselet og slå på strømmen.
2. Still inn starttiden som beskrevet i avsnittet "Slik stiller du klokken" ovenfor.
3. Sjekk at smulebrettet (7) står riktig.
4. Sett maten i ovnen (med mindre ovnen må varmes opp på forhånd).
5. Lukk ovnsdøren.
6. Velg funksjon ved å trykke på "Function"-knappen (a) og vri innstillingsbryteren til symbolet for den ønskede funksjonen vises (se tabellen nedenfor).
7. Still temperaturen og/eller timeren som beskrevet nedenfor.
8. Trykk på "Select/Start/Stop"-knappen (e) for å starte tilberedningen.
   - o De relevante symbolene begynner å blinke, og displayet viser gjenstående tilberedningstid (etter eventuell forvarming).
9. Tilberedningen kan når som helst avbrytes midlertidig ved at du trykker på "Select/Start/Stop"-knappen (praktisk hvis maten må snus).
   - o Når tilberedningen avbrytes midlertidig, vil tiden som gjenstår blinke i displayet.
   - o Tilberedningen fortsettes ved å trykke på "Select/Start/Stop"-knappen igjen.
10. Når tilberedningstiden er omme, slås ovnen automatisk av. Ovnen piper tre ganger, og displayet viser igjen klokken.
11. Dersom "Select/Start/Stop"-knappen holdes nede ved innstilling, blir programmeringen tilbakestilt og displayet går tilbake til å vise klokken.

Funksjonssymboler på displayet

Symbol	Funksjon
	Overvarme
	Undervarme
	Over- og undervarme
	Varmluft
	Tiningsfunksjon
	Pizzaprogram

Tilberedning med overvarme

1. Trykk på "Function"-knappen og vri innstillingsbryteren til symbolet for overvarme vises (se tabellen ovenfor). Det er en fast, ikke-justerbar temperatur.
2. Trykk på "Time"-knappen og vri innstillingsbryteren til ønsket tilberedningstid.
   - o Minimum er 1 minutt, og maks tid er 2 timer.
3. Trykk på "Select/Start/Stop"-knappen for å starte tilberedningen.

Tilberedning med undervarme

1. Trykk på ”Function” og drei bryteren til symbolet for undervarme vises (se skjemaet ovenfor).
2. Trykk på ”Temp” (b) og drei bryteren til ønsket temperatur.
   - o Du kan stille temperaturen mellom 70 og 235 ºC.
3. Trykk på ”Time” og drei bryteren til ønsket tilberedningstid.
   - o Minimumstiden er 1 minutt og maksimumstiden er 2 timer.
4. Trykk på ”Select/Start/Stop” for å starte ovnen.
   - o Symbolet og temperaturen begynner å blinke for å angi at ovnen forvarmer. Når den innstilte temperaturen er nådd, avgir ovnen to pipesignaler og timeren starter nedtellingen.

Tilberedning med over- og undervarme

1. Trykk på "Function"-knappen og vri innstillingsbryteren til symbolet for over- og undervarme vises (se tabellen ovenfor). Det er en fast, ikke-justerbar temperatur.
2. Trykk på "Time"-knappen og vri innstillingsbryteren til ønsket program.
   - o Et programtall mellom 1 og 6 kan velges, hvor 1 betyr 3 minutter og 6 betyr 8 minutter.
3. Trykk på "Select/Start/Stop"-knappen for å starte tilberedningen.

Tilberedning med varmluft

1. Trykk på "Function"-knappen og vri innstillingsbryteren til symbolet for varmluft vises (se tabellen ovenfor).
2. Trykk på "Temp"-knappen og vri innstillingsbryteren til ønsket temperatur.
   - o Standardinnstillingen er 175 ºC, temperaturen kan velges mellom 70 og 235 ºC.
3. Trykk på "Time"-knappen og vri innstillingsbryteren til ønsket tilberedningstid.
   - o Minimumstid er 1 minutt, og maksimumstid er 2 timer.
4. Trykk på "Select/Start/Stop"-knappen for å starte tilberedningen.
   - o Symbolet og temperaturen blinker for å indikere at ovnen forvarmer. Når den innstilte temperaturen er nådd, lyder to pip og timeren begynner å telle ned.

Forsiktig! Konveksjonsovner fungerer mer effektivt enn vanlige ovner. Hvis du bruker konveksjonsfunksjonen, blir tilberedningstiden sannsynligvis kortere enn ved bruk av en vanlig ovn.

Tiningsfunksjon

1. Trykk på "Function"-knappen og vri innstillingsbryteren til symbolet for tiningsfunksjonen vises (se tabellen ovenfor). Det er en fast, ikke-justerbar temperatur.
2. Trykk på "Time"-knappen og vri innstillingsbryteren til ønsket tilberedningstid.
   - o Minimumstiden er 1 minutt, og maksimumstiden er 2 timer.
3. Trykk på "Select/Start/Stop"-knappen for å starte tilberedningen.

Pizzaprogram

1. Trykk på "Function"-knappen og vri innstillingsbryteren til symbolet for pizzaprogram vises (se tabellen ovenfor).
2. Trykk på "Temp"-knappen og vri innstillingsbryteren til ønsket temperatur.
   - o Standardinnstillingen er 235 ºC, temperaturen kan velges mellom 70 og 235 ºC.
3. Trykk på "Time"-knappen og vri innstillingsbryteren til ønsket tilberedningstid.
   - o Minimumstiden er 1 minutt, og maksimumstiden er 2 timer.
4. Trykk på "Select/Start/Stop"-knappen for å starte tilberedningen.

BARNESIKRING

Barnesikringen hindrer små barn i å bruke apparatet. Apparatet kan ikke betjenes så lenge barnesikringen er slått på. Hvis du vil aktivere barnesikringen, må du trykke på og holde "Select/Start/Stop"-knappen inne i tre sekunder. En pipetone høres, og et låssymbol vises på displayet. Hvis du vil deaktivere barnesikringen igjen, må du trykke på og holde "Select/Start/Stop"-knappen inne i tre sekunder. Symbolet forsvinner da fra displayet.

SLIK RENGJØR DU MASKINEN

Vær oppmerksom på følgende ved rengjøring av apparatet:

- Ta støpselet ut av kontakten i veggen, og la apparatet bli kaldt før rengjøring.
- Apparatet rengjøres ved å tørke det med en fuktig klut. Bruk litt rengjøringsmiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Bruk aldri skuresvamp, stålull eller andre former for sterke eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet. Slike midler kan ripe opp og ødelegge apparatets overflate.
- Pass på at det ikke kommer vann i luftekanalene.
- Ta ut smulebrettet, børst smulene av og vask det i varmt vann med rengjøringsmiddel.
- Bakebrettet og grillen kan også vaskes i vann med rengjøringsmiddel.

Slik rengjør du varmeelementet i ovnen

- Start med å rengjøre ovnsrommet og varmeelementene med en godt oppvridd klut som har vært dyppet i vann med rengjøringsmiddel.
- Sett deretter grillen på det høyeste nivået for å brenne vekk fett og søl.
- Slå av ovnen straks varmeelementet ikke lenger avgir røyk, og la den avkjøles helt.
- Tørk av ovnsrommet en gang til for å fjerne brente rester.

MILJØINFORMASJON

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:

Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, i og med at elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres separat..

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland er det i enkelte tilfeller mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Kontakt forhandleren, distributøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIVILKÅR

Garantien gjelder ikke

- dersom instruksjonene over ikke følges
- dersom apparatet har blitt endret
- dersom apparatet er brukt på feil måte, har vært hardhendt behandlet eller på en eller annen måte er blitt skadet
- hvis det har oppstått feil som en følge av feil i strømforsyningen

Vi prøver hele tiden å utvikle våre produkters funksjon og utforming, derfor forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

OFTE STILTE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål vedrørende bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på www.adexi.eu. Gå til menyen "Consumer Service" og klikk på "Question & Answer" for å se ofte stilte spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen hvis du ønsker å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi Group

Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

FI

JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteesi eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

Yleistä

- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista henkilövahingoista tai vaaratilanteista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Laite ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz. Laite tulee maadoittaa.
- Älä aseta laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Varmista, ettei laitteen sisäosiin pääse nestettä.
- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Valvo aina laitteen käyttöä. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Uuni tulee käytössä erittäin kuumaksi. Älä siirrä uunia sen ollessa kuuma. Kun uuni on kuuma, kosketa ainoastaan uunin luukun kahvaan ja säätimiin. Ole erittäin varovainen käsitellessäsi kuumia astioita, lisävarusteita tai ruokaa – käytä pannulappuja!
- Varo naarmuttamasta uuninluukun lasia äläkä aseta mitään luukun päälle, kun se on auki.
- Älä aseta mitään ilmanvaihtoaukkoihin tai muihin aukkoihin.
- Älä käytä uunia, jos sen sisällä on puhdistusainejäämiä.

Laitteen sijoittaminen

- Sijoita uuni vaakasuoralle, kestävälle alustalle ja jätä sen sivuille (myös taakse ja yläpuolelle) vähintään 10 cm tyhjää tilaa, jotta uunin ilmanvaihto toimii hyvin. Laite ei sovellu upotusasennukseen.
- Tarkista, että kotelon tuuletusaukkoja ei ole peitetty. Jos ilma ei pääse virtaamaan vapaasti tuuletusaukoista laitteen käytön aikana, laite saattaa ylikuumentua. Älä käytä laitetta ennen kuin se on jäähtynyt.
- Älä sijoita laitetta tai virtajohtoa kuumaan paikkaan, kuten keittolevyjen tai kaasulieden polttimien lähelle.
- Uunia ei saa sijoittaa käsittelemättömälle puupinnalle, sillä se voi vaurioittaa pintaa.
- Uunin jaloista voi jäädä värillisiä jälkiä. Jos näin käy, poista jäljet kostealla liinalla ja tavallisella puhdistusaineella tai alkoholilla.

Johto ja pistoke

- Varmista, että johto on täysin ojennettuna.
- Älä anna virtajohdon riippua pöydän/tason reunojen yli ja pidä se poissa kuumien esineiden ja avotulen luota.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun sitä ei käytetä. Älä vedä johdosta irrottaessasi pistokkeen pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Tarkista säännöllisesti, ettei virtajohto tai pistoke ole vaurioitunut, äläkä käytä laitetta, jos se on pudotettu tai muuten vahingoittunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta ja korjauta ne tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla. Älä yritä itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

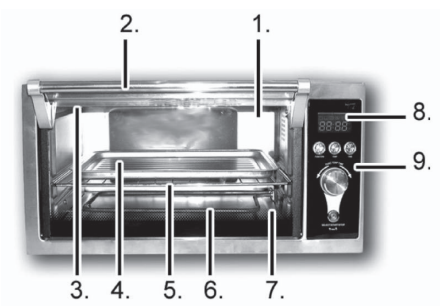
Palovaara!

Noudata seuraavia ohjeita, jotta uuni ei syty palamaan:

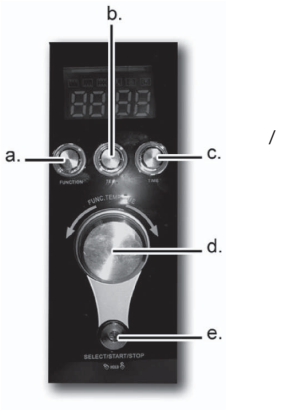
- Älä peitä murualustaa, kuumennusvastuksia tai uunin sivuja foliolla.
- Älä puhdista uunia teräsvillalla, sillä siitä voi irrota metallinkappaleita, jotka voivat lisätä sähköiskun vaaraa.
- Ruoka ei saa koskettaa kuumennusvastuksia.
- Käytä ainoastaan uunikäyttöön tarkoitettuja astioita, vuokia ja keittiövälineitä, esimerkiksi lasia, tulenkestävää keramiikkaa tai metallia.
- Älä säilytä uunissa mitään muuta kuin mukana toimitettavia lisävarusteita.
- Älä kypsennä ruokaa liian pitkään tai liian kuumassa lämpötilassa. Älä jätä uunia valvomatta, jos se on kuuma tai sen sisällä on leivinpaperia tai muuta herkästi syttyvää materiaalia.
- Jos uunin sisällä olevat materiaalit syttyvät tuleen, pidä ovi suljettuna. Kytke virta pois välittömästi ja irrota pistoke pistorasiasta.

LAITTEEN PÄÄOSAT

1. Luukku
2. Kädensija
3. Ylempi kuumennusvastus (ei näy kuvassa)
4. Uunipelti
5. Ritilä
6. Alempi kuumennusvastus
7. Murualusta
8. Näyttö
9. Ohjauspaneeli



a. Toimintopainike (function)
b. Lämpötilapainike (temperature)
c. Ajastinpainike (time)
d. Asetuspainike
e. Valinta-/käynnistys-pysäytyspainike (select/start/stop)



/

LAITTEEN VALMISTELU

Kaikki laitteet on tarkistettu tehtaalla
ennen toimitusta. Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, tarkista kuitenkin turvallisuussyistä huolellisesti, ettei se ole vaurioitunut kuljetuksen aikana.

- Tarkista, ettei uunissa ole näkyviä vaurioita (kuten lommoja), ja että luukku (1) sulkeutuu kunnolla ja saranat ovat kunnossa.
- Jos laitteessa on vaurioita, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit sen. Älä käytä laitetta, ennen kuin valtuutettu huoltoliike on tarkistanut sen kunnon.
- Tarkista ennen laitteen käyttämistä, että olet poistanut kaikki pakkausmateriaalit sekä laitteen sisä- että ulkopuolelta.
- Pese ja kuivaa uunipelti (4) ja ritilä (5) ennen käyttöä.

Lämmitysvastukset on öljytty valmistuksen yhteydessä, ja siksi ne savuavat hieman uunin ensimmäisellä käyttökerralla. Savuaminen on täysin turvallista ja lakkaa muutaman minuutin kuluttua. Jottei savun maku kuitenkaan tarttuisi ruokaan, suosittelemme seuraavia toimenpiteitä ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa:

- Jätä uuninluukku raolleen.
- Valitse ylä- tai alavastus, aseta lämpötilaksi 235 °C ja kypsennysajaksi 15 minuuttia (katso osio Laitteen käyttö). Käynnistä laite.
- Laite käynnistyy automaattisesti 15 minuutin kuluttua.

Nyt savu on täysin haihtunut, ja voit käyttää laitetta ruoan valmistukseen.

Kellonajan asettaminen

1. Uunin kytkeytyessä päälle kuulet äänimerkin ja näyttöön (8) ilmestyy teksti ”0:00”.
2. Paina ajastinpainiketta. Tunnin numero alkaa vilkkua.
3. Aseta tunnit kääntämällä asetuspainiketta.
4. Paina ajastinpainiketta. Minuutin numero alkaa vilkkua.
5. Aseta minuutit kääntämällä asetuspainiketta.
6. Vahvista asetus painamalla ajastinpainiketta.
7. Lukujen välillä oleva kaksoispiste alkaa vilkkua kellon toiminnan osoittamiseksi.

LAITTEEN KÄYTTÖ

Peruskäyttö

1. Kytke pistoke.
2. Aseta kello edellä olevan Kellonajan asettaminen -osion ohjeiden mukaisesti.
3. Tarkista, että murualusta (7) on asianmukaisesti paikallaan.
4. Aseta ruoka uuniin (jos uunia ei tarvitse esilämmittää).
5. Sulje uunin luukku.
6. Valitse toiminto painamalla toimintopainiketta (a) ja kääntämällä asetuspainiketta, kunnes näkyviin tulee haluamasi toiminnon symboli (katso alla oleva taulukko).
7. Aseta lämpötila ja/tai aika seuraavien ohjeiden mukaisesti.
8. Käynnistä kypsennys painamalla valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta (e).
   - o Toiminnon symbolit alkavat vilkkua, ja näytössä näkyy jäljellä oleva kypsennysaika (esilämmityksen jälkeen, jos sitä käytetään).
9. Voit keskeyttää kypsennyksen väliaikaisesti milloin tahansa painamalla valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta (tämä on käytännöllistä, jos ruoka on käännettävä).
   - o Jos kypsennys keskeytetään väliaikaisesti, näytössä vilkkuu jäljellä oleva kypsennysaika.
   - o Kypsennys käynnistyy uudelleen painamalla valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta uudelleen.
10. Uunista katkeaa virta automaattisesti, kun asetettu kypsennysaika on kulunut. Uunista kuuluu kolme merkkiääntä, ja näyttöön palaa kellonaika.
11. Jos valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta pidetään painettuna asetuksen aikana, ohjelmointi nollautuu ja näyttöön palaa kellonaika.

Näytön toimintosymbolit

Symboli	Toiminto
	Ylävastus
	Alavastus
	Ylä- ja alavastus
	Kiertoilma
	Sulatus
	Pizzaohjelma

Kypsennys ylävastuksella

1. Paina toimintopainiketta ja käännä asetuspainiketta, kunnes ylävastuksen symboli tulee näkyviin (katso yllä oleva taulukko). Tällöin käytössä on asetettu lämpötila, jota ei voi säätää.
2. Paina ajastinpainiketta ja käännä asetuspainiketta valitaksesi haluamasi kypsennysajan.
   - o Pienin asetus on 1 minuutti ja suurin 2 tuntia.
3. Käynnistä kypsennys painamalla valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta.

Kypsennys alavastuksella

1. Paina Function-painiketta ja käännä valitsinta, kunnes näet alalämmön symbolin (katso yllä olevaa kaaviota).
2. Paina Temp-painiketta (b) ja käännä valitsin haluttuun lämpötilaan.
   - o Voit säätää lämpötilan 70 °C:n ja 235 °C:n välille.
3. Paina Time-painiketta ja käännä valitsin haluttuun paistoaikaan.
   - o Pienin asetus on 1 minuutti ja suurin 2 tuntia.
4. Käynnistä laite painamalla Select/Start/Stop-painiketta.
   - o Symboli ja lämpötila alkavat vilkkua laitteen esilämmityksen merkiksi. Kun asetettu lämpötila on saavutettu, kuulet 2 äänimerkkiä ja ajastin alkaa laskea.

Kypsennys ylä- ja alavastuksella

1. Paina toimintopainiketta ja käännä asetuspainiketta, kunnes ylä- ja alavastuksen symboli tulee näkyviin (katso yllä oleva taulukko). Tällöin käytössä on asetettu lämpötila, jota ei voi säätää.
2. Paina ajastinpainiketta ja käännä asetuspainiketta valitaksesi haluamasi ohjelman.
   - o Voit valita ohjelmanumeron 1–6, jossa 1 vastaa 3 minuuttia ja 6 vastaa 8 minuuttia.
3. Käynnistä kypsennys painamalla valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta.

Kiertoilmakypsennys

1. Paina toimintopainiketta ja käännä asetuspainiketta, kunnes kiertoilmakypsennyksen symboli tulee näkyviin (katso yllä oleva taulukko).
2. Paina lämpötilapainiketta ja käännä asetuspainiketta valitaksesi haluamasi lämpötilan.
   - o Perusasetuksena on 175 °C, mutta voit valita lämpötilaksi 70–235 °C.
3. Paina ajastinpainiketta ja käännä asetuspainiketta valitaksesi haluamasi kypsennysajan.
   - o Pienin asetus on 1 minuutti ja suurin 2 tuntia.
4. Käynnistä kypsennys painamalla valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta.
   - o Symboli ja lämpötila alkavat vilkkua uunin esilämmityksen merkiksi. Kun asetettu lämpötila on saavutettu, kuulet kaksi merkkiääntä ja asetettu aika alkaa kulua.

Varoitus! Kiertoilmauunit paistavat tavallisia uuneja tehokkaammin. Jos käytät kiertoilmatoimintoa, paistoaika on todennäköisesti lyhyempi kuin tavallista uunia käytettäessä.

Sulatus

1. Paina toimintopainiketta ja käännä asetuspainiketta, kunnes sulatuksen symboli tulee näkyviin (katso yllä oleva taulukko). Tällöin käytössä on asetettu lämpötila, jota ei voi säätää.
2. Paina ajastinpainiketta ja käännä asetuspainiketta valitaksesi haluamasi kypsennysajan.
   - o Pienin asetus on 1 minuutti ja suurin 2 tuntia.
3. Käynnistä kypsennys painamalla valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta.

Pizzaohjelma

1. Paina toimintopainiketta ja käännä asetuspainiketta, kunnes pizzaohjelman symboli tulee näkyviin (katso yllä oleva taulukko).
2. Paina lämpötilapainiketta ja käännä asetuspainiketta valitaksesi haluamasi lämpötilan.
   - o Perusasetuksena on 235 °C, mutta voit valita lämpötilaksi 70–235 °C.
3. Paina ajastinpainiketta ja käännä asetuspainiketta valitaksesi haluamasi kypsennysajan.
   - o Pienin asetus on 1 minuutti ja suurin 2 tuntia.
4. Käynnistä kypsennys painamalla valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta.
   - o Symboli ja lämpötila alkavat vilkkua uunin esilämmityksen merkiksi. Kun asetettu lämpötila on saavutettu, kuulet kaksi merkkiääntä ja asetettu aika alkaa kulua.

LAPSILUKITUS

Lapsilukitus estää pieniä lapsia käyttämästä laitetta. Kun lapsilukitus on päällä, laitetta ei voi käyttää. Lapsilukitus otetaan käyttöön pitämällä valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Kuulet äänimerkin, ja näyttöön ilmestyy lukituksen symboli. Lapsilukitus poistetaan käytöstä pitämällä valinta-/käynnistys-/pysäytyspainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Symboli häviää näytöstä.

PUHDISTUS

Puhdista laite seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja varmista, että laite on täysin jäähtynyt ennen puhdistusta.
- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Älä koskaan käytä laitteen puhdistamiseen hankaussientä, teräsvillaa, vahvoja liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- Huolehdi, ettei tuuletusaukkoihin pääse vettä.
- Poista murualusta, puhdista se muruista ja pese lämpimässä vedessä puhdistusaineella.
- Myös uunipellin ja ritilän voi pestä vedessä pesuaineella.

Uunin sisäpuolella olevien kuumennusvastusten puhdistaminen

- Aloita pyyhkimällä uunin sisäosa ja kuumennusvastukset kuivaksi puristetulla, puhdistusaineveteen kastetulla liinalla.
- Aseta grilli sitten täydelle teholle, jotta rasva ja roiskeet palavat pois.
- Kytke uunin virta pois päältä heti, kun kuumennusvastus lakkaa savuamasta. Anna laitteen jäähtyä kunnolla.
- Pyyhi uunin sisäosa vielä kerran, jotta uuniin ei jää palamisjäämiä.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Käytetty laite voidaan joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, tukkukauppiaaltasi tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai laite on kärsinyt muita vaurioita
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

USEIN ESITETTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on kysyttävää laitteen käytöstä etkä löydä vastausta tästä käyttöoppaasta, vieraile kotisivuillamme osoitteessa www.adexi.eu.
Katso usein kysyttyjen kysymysten vastaukset Consumer Service -valikon kohdasta "Question & Answer".

Sivuilla on myös yhteystietomme siltä varalta, että haluat ottaa meihin yhteyttä teknisiä tietoja, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

Maahantuoja:

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

UK

INTRODUCTION

To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your appliance.

SAFETY MEASURES

General

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- For connection to 230 V, 50 Hz only. The appliance must be earthed.
- The appliance, cord or plug must not be placed in water or any other liquid.
- Make sure that no liquid gets into the appliance.
- Never touch the appliance, cord or plug with wet or damp hands.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. and keep an eye on children.
- The oven will become very hot during use. Never move whilst hot. When the oven is hot, only touch the oven door handle and the controls, and be very careful when handling hot dishes, oven accessories or foods – use oven gloves!
- Make sure you do not scratch the glass in the oven door, and never place objects on the oven door when it is open.
- Never insert anything into the ventilation slots or other openings.
- Do not use the appliance if there are cleaning agent residues inside it.

Positioning the appliance

- The appliance should be placed on a solid flat surface, with clearance of at least 10 cm from the sides (including rear and top) to ensure sufficient ventilation. The appliance is not suitable for built-in fitting.
- Check that the vent holes in the cabinet are not covered. If they are covered while the appliance is in use, there is a risk of overheating. Do not use the appliance until it has cooled down.
- Do not place the appliance or the cord near hot areas, for example gas rings and electric hotplates.
- Do not place on untreated wooden surfaces, as it may damage them.
- The feet can leave a colour stain. If this happens, remove with a damp cloth and ordinary detergent or spirit.

Cord and plug

- Ensure that the cord is fully extended.
- Do not allow the cord to hang over the edge of a table/counter, and keep it away from hot objects and naked flames.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- Remove the plug from the socket when cleaning, or when not in use. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Check regularly that neither cord nor plug is damaged and do not use if they are, or if the appliance has been dropped or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug have been damaged, have them inspected and if necessary repaired by an authorised repair engineer. Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under guarantee. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee.

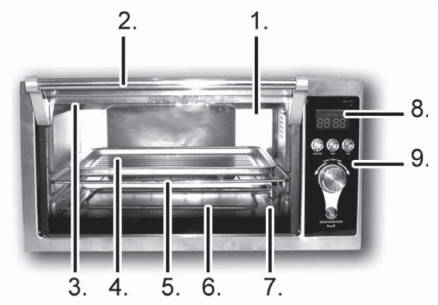
Fire hazard!

To reduce the risk of fire occurring in the oven compartment, please note the following points:

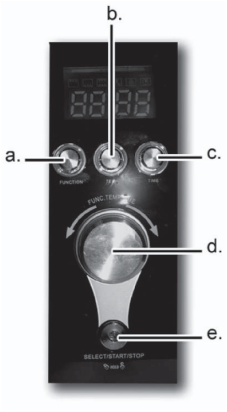
- Do not cover the crumb tray, the heating elements or sides with tin foil.
- Do not use steel scourers for cleaning, since it is possible for steel fragments to break off, increasing the risk of electric shock.
- Food must not touch the heating elements.
- Only use dishes, tins and other kitchen utensils that are intended for use in ovens, e.g. glass, fireproof ceramic or metal items.
- Do not use the oven compartment for storing anything other than the accompanying accessories.
- Do not cook food for too long or at too high a temperature. Do not leave unattended if hot and baking parchment or other flammable materials have been used.
- If materials in the appliance catch fire, leave the door closed. Switch off immediately, and remove the plug from the wall socket.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE APPLIANCE

1. Oven door
2. Handle
3. Upper heating element (not visible in the picture)
4. Baking tray
5. Grid
6. Lower heating element
7. Crumb tray
8. Display
9. Control panel



a. “Function” button (function)
b. “Temp” button (temperature)
c. “Time” button (time)
d. Set button
e. “Select/Start/Stop” button (select/start/stop)



PREPARING THE APPLIANCE

Each individual appliance is checked at the factory, but
for safety’s sake, after unpacking it, you should check carefully that it has not been damaged during transport.

- Check whether there is any visible damage (e.g. in the form of dents or similar), if the door (1) closes properly, and if the hinges are in order.
- If the appliance appears to have been damaged, contact the shop where you bought it, and do not use it until it has been checked by an authorised specialist.
- Before use, check that you have removed all packaging inside and out.
- Wash and wipe the baking tray (4) and the grille (5) before use.

The heating elements were oiled during manufacture and these will therefore smoke slightly when the oven is first used. This is entirely safe and will stop after a few minutes. However, so that the food does not taste of this smoke, we recommend that you take the following action before using the appliance for the first time:

- Leave the oven door ajar.
- Select upper or lower heat, set the temperature at 235 °C and set the cooking time for 15 minutes (See “Operating the Appliance” below). Start appliance.
- The appliance will start automatically after 15 minutes.
  The smoke will now have completely disappeared, and you can use the appliance to cook food.

Setting the clock

1. When power is connected, a beep is heard and the display (8) will show "0:00".
2. Press the "Time" button; the hour number will start to flash.
3. Set the hours by turning the set button.
4. Press the "Time" button; the minute number will start to flash.
5. Set the minutes by turning the set button.
6. Press the "Time" button to complete the setting.
7. The two dots between the figures will start to flash, which means the clock is functioning.

OPERATING THE APPLIANCE

Basic operation

1. Plug in and switch on the power.
2. Set the clock as described in “Setting the clock” above.
3. Check that the crumb tray (7) is correctly positioned.
4. Place the food in the oven (unless the oven has to preheat).
5. Close the oven door.
6. Select function by pressing the “Function” button (a) and turning the set button until the symbol for the required function is shown (see the table below).
7. Set temperature and/or time as described below.
8. Press the “Select/Start/Stop” button (e) to commence cooking.
   o The relevant symbols will start to flash and the display will show the remaining cooking time (after preheating where appropriate).
9. Cooking can be temporarily interrupted at any time by pressing the “Select/Start/Stop” button (practical if the food needs turning).
   o When cooking is temporarily interrupted, the remaining cooking time will flash on the display.
   o Cooking is recommenced by pressing the “Select/Start/Stop” button again.
10. Once the cooking time set has elapsed, the oven will switch off automatically. The oven will beep 3 times and the display will return to showing the clock.
11. If the “Select/Start/Stop” button is held down during setting, the programming is reset and the display returns to showing the clock.

Function symbols on the display

Symbol	Function
	Heat from above
	Heat from below
	Heat from above and below
	Convection heat
	Defrost function
	Pizza programme

Cooking with heat from above

1. Press the “Function” button and turn the set button until the symbol for heat from above is displayed (see the table above). It is a set non-adjustable temperature.
2. Press the “Time” button and turn the set button to the required cooking time.
   o Minimum selection is 1 minute and maximum selection is 2 hours.
3. Press the “Select/Start/Stop” button to commence cooking.

Cooking with heat from below

1. Press “Function” and turn the dial until you see the symbol for bottom heat (see diagram above).
2. Press “Temp” (b) and turn the dial to the desired temperature.
   o You can set the temperature between 70 and 235ºC.
3. Press “Time” and turn the dial to the desired cooking time.
   o The minimum time is 1 minute and the maximum is 2 hours.
4. Press “Select/Start/Stop” to start the appliance.
   o The symbol and the temperature begin flashing to indicate that the appliance is being preheated. Once the set temperature has been reached, you will hear 2 beeps and the timer starts counting down.

Cooking with heat from above and below

1. Press the “Function” button and turn the set button until the symbol for heat from above and below is displayed (see the table above). It is a set non-adjustable temperature.
2. Press the “Time” button and turn the set button to the required programme.
   o A programme number between 1 and 6 can be selected, where 1 corresponds to 3 minutes and 6 corresponds to 8 minutes.
3. Press the “Select/Start/Stop” button to commence cooking.

Convection cooking

1. Press the “Function” button and turn the set button until the symbol for convection heat is displayed (see the table above).
2. Press the “Temp” button and turn the set button to the required temperature.
   o Standard setting is 175 ºC, temperature may be selected between 70 and 235 ºC.
3. Press the “Time” button and turn the set button to the required cooking time.
   o Minimum selection is 1 minute and maximum selection is 2 hours.
4. Press the “Select/Start/Stop” button to commence cooking.
   o The symbol and the temperature begin to flash indicating that the oven is preheating. When the set temperature is reached, two beeps sound and the time begins to count down.

Caution! Convection ovens are more efficient than normal ovens. If you use the convection function, the cooking time will most likely be shorter than in a normal oven.

Defrost function

1. Press the “Function” button and turn the set button until the symbol for defrosting is displayed (see the table above). It is a set non-adjustable temperature.
2. Press the “Time” button and turn the set button to the required cooking time.
o Minimum selection is 1 minute and maximum selection is 2 hours.
3. Press the “Select/Start/Stop” button to commence cooking.

Pizza programme

1. Press the “Function” button and turn the set button until the symbol for the pizza programme is displayed (see the table above).
2. Press the “Temp” button and turn the set button to the required temperature.
   o Standard setting is 235 ºC, temperature may be selected between 70 and 235 ºC.
3. Press the “Time” button and turn the set button to the required cooking time.
   o Minimum selection is 1 minute and maximum selection is 2 hours.
4. Press the “Select/Start/Stop” button to commence cooking.
   o The symbol and the temperature begin to flash indicating that the oven is preheating. When the set temperature is reached, two beeps sound and the time begins to count down.

CHILD SAFETY LOCK

The child safety lock prevents small children from using the appliance. The appliance cannot be operated as long as the child safety lock is active. To activate the child safety lock, press and hold the "Select/Start/Stop" button for 3 seconds. One beep will be heard, and the display shows a lock symbol. To deactivate the child safety lock again, press and hold the "Select/Start/Stop" button for 3 seconds. The symbol will then disappear from the display.

CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following points:

- Remove the plug from the wall socket and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Clean the appliance by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Never use a scouring pad, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as those may damage the outside surfaces of the appliance.
- Make sure that no water gets into the vent holes.
- Remove the crumb tray, dust it free of crumbs and wash it in warm water with detergent.
- The baking tray and grille can also be washed in water and detergent.

Cleaning of the heating elements inside the oven

- Start by cleaning the oven compartment and the heating elements with a tightly wrung cloth that has been soaked in water with detergent.
- Then set the grill at highest setting in order to burn off grease and spillage.
- Turn off the oven once the heating element is no longer smoking, and leave it to cool off completely.
- Wipe the oven compartment once more to remove burned remnants.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:

This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- If faults have arisen because of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without warning.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu.
Go to the "Consumer Service" menu, click on "Question & Answer" to view the most frequently asked questions.

You can also see contact details if you need to contact us for technical issues, repairs, accessories and spare parts.

IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors.

DE

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Heben Sie die Anleitung auf, damit Sie bei Bedarf darin nachschlagen können.

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemein

- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Nur für den Anschluss an 230 V/50 Hz. Das Gerät MUSS geerdet werden.
- Gerät, Kabel oder Stecker dürfen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Berühren Sie Gerät, Stecker oder Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt und achten Sie auf Kinder.
- Der Ofen wird während des Betriebes sehr heiß. Niemals in heißem Zustand bewegen. Berühren Sie nur den Türgriff und die Bedienelemente des Ofens, wenn er heiß ist und seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie heiße Teller, Ofenzubehör oder Lebensmittel handhaben – verwenden Sie Ofenhandschuhe!
- Achten Sie darauf, das Glas in der Ofentür nicht zu zerkratzen, und stellen Sie keine Gegenstände auf die offene Ofentür.
- Schieben Sie niemals Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder in andere Öffnungen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn sich noch Reinigungsmittelreste darin befinden.

Aufstellen des Geräts

- Das Gerät muss auf einer stabilen waagerechten Fläche stehen, wobei seitlich (einschließlich Rück- und Oberseite) mindestens 10 cm Luft ist, um eine ausreichende Zirkulation zu gewährleisten. Das Gerät eignet sich nicht für den Einbau.
- Vergewissern Sie sich, dass die Ventilationsöffnungen des Gehäuses nicht zugedeckt sind. Werden sie blockiert, während das Gerät in Gebrauch ist, besteht die Gefahr einer Überhitzung des Geräts. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn es abgekühlt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Gasflammen oder elektrische Kochplatten. Das Kabel darf ebenfalls nicht in der Nähe von Wärmequellen verlegt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf unbehandelte Holzoberflächen, da es diese beschädigen kann.
- Die Füße können Farbflecken hinterlassen. In diesem Fall können Sie die Flecken mit einem feuchten Tuch und einem handelsüblichen Reinigungsmittel oder Spiritus entfernen.

Kabel und Stecker

- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches/einer Küchentheke hängen, und lassen Sie es nicht in die Nähe von heißen Gegenständen oder offenem Feuer kommen.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen oder wenn das Gerät nicht in Betrieb ist den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn das Gerät fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel oder Stecker beschädigt sind, müssen sie überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen am Gerät erlischt die Garantie.

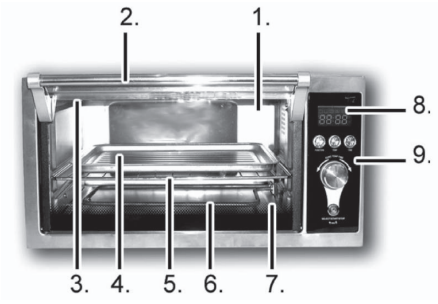
Feuergefahr!

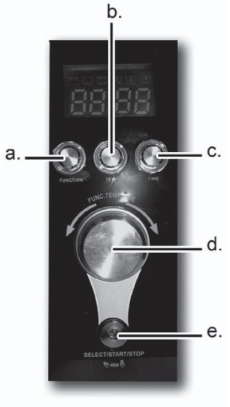
Um das Brandrisiko zu reduzieren, beachten Sie bitte Folgendes:

- Bedecken Sie die Krümelschublade, die Heizelemente oder die Seiten nicht mit Alufolie.
- Verwenden Sie keine Stahlschwämme zum Reinigen, da sonst Stahlfragmenten abbrechen und die Gefahr von Stromschlägen erhöhen können.
- Lebensmittel dürfen die Heizelemente nicht berühren.
- Verwenden Sie ausschließlich Geschirr, Dosen und andere Küchenutensilien, die für den Gebrauch in Öfen vorgesehen sind, z. B. Glas, hitzefeste Keramik oder Metallgegenstände.
- Im Garraum des Ofens dürfen nur die mitgelieferten Zubehörteile aufbewahrt werden.
- Garen Sie Lebensmittel nicht zu lange und nicht bei zu hohen Temperaturen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es heiß ist und Backpapier oder andere entflammbare Materialien verwendet werden.
- Falls Materialien im Gerät in Brand geraten, lassen Sie die Tür geschlossen. Schalten Sie das Gerät sofort aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

DIE WICHTIGSTEN TEILE DES GERÄTES

1. Tür
2. Griff
3. Oberes Heizelement (nicht sichtbar)
4. Backblech
5. Rost
6. Unteres Heizelement
7. Krümelschublade
8. Display
9. Bedienfeld
   a. “Function” Taste (Funktion)
   b. “Temp” Taste (Temperatur)
   c. “Time” Taste (Zeit)
   d. Einstelltaste
   e. “Select/Start/Stop” Taste (Auswahl/Start/Stopp)





VOR DEM GEBRAUCH

Jedes Gerät wird werkseitig kontrolliert. Sicherheitshalber sollten Sie sich jedoch nach dem Auspacken vergewissern, dass beim Transport keine Schäden entstanden sind.

- Überprüfen Sie, ob sichtbare Schäden (z.B. in Form von Dellen) vorliegen, ob die Tür (1) gut schließt und ob die Scharniere in Ordnung sind.
- Falls Sie vermuten, dass das Gerät beschädigt ist, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung. Das Gerät darf erst nach Überprüfung durch eine Fachwerkstatt in Betrieb genommen werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass Sie die gesamte Außen- und Innenverpackung entfernt haben.
- Waschen und trocknen Sie das Backblech (4) und den Rost (5) vor dem Gebrauch.

Die Heizelemente sind werkseitig eingeölt worden und geben deshalb anfangs etwas Rauch ab. Dies ist völlig ungefährlich und hört nach wenigen Minuten auf. Um jedoch zu vermeiden, dass das Essen nach diesem Rauch schmeckt, empfehlen wir Ihnen, vor der ersten Benutzung Folgendes zu tun:

- Lassen Sie die Ofentür offen.
- Wählen Sie Ober- und Unterhitze, stellen Sie die Temperatur auf 235 °C ein, und stellen Sie die Zubereitungszeit auf 15 Minuten ein (Siehe nachfolgend unter „Bedienung des Geräts“). Starten Sie das Gerät.
- Das Gerät startet automatisch nach 15 Minuten.

Der Rauch ist dann vollständig verschwunden, und Sie können das Gerät für die Essenszubereitung verwenden.

Einstellen der Uhr

1. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, ertönt ein Piepsen und das Display (8) zeigt "0:00" an.
2. Drücken Sie die „Time“-Taste; die Stundenzahl beginnt zu blinken.
3. Stellen Sie die Stunden durch Drehen des Einstellschalters ein.
4. Drücken Sie die „Time“-Taste; die Minutenzahl beginnt zu blinken.
5. Stellen Sie die Minuten durch Drehen des Einstellschalters ein.
6. Drücken Sie die „Time“-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.
7. Die beiden Punkte zwischen den Zahlen beginnen zu blinken, was bedeutet, dass die Uhr funktioniert.

BEDIENUNG DES GERÄTS

Grundsätzlicher Gebrauch

1. Das Gerät einstecken und einschalten.
2. Stellen Sie die Uhr wie oben unter „Einstellen der Uhr“ beschrieben ein.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Krümelschublade (7) richtig eingeschoben ist.
4. Geben Sie das Gargut in den Ofen (sofern der Ofen nicht vorgeheizt werden muss).
5. Schließen Sie die Ofentür.
6. Wählen Sie die Funktion durch Drücken der „Function“-Taste (a) und durch Drehen des Einstellschalters, bis das Symbol für die gewünschte Funktion angezeigt wird (siehe nachfolgende Tabelle).
7. Stellen Sie die Temperatur und/oder Zeit wie nachfolgend beschrieben ein.
8. Drücken Sie die „Select/Start/Stop“-Taste (e), um mit der Zubereitung zu beginnen.
   - o Die entsprechenden Symbole beginnen zu blinken, und das Display zeigt die verbleibende Zubereitungszeit an (nach dem Vorheizen, falls zutreffend).
9. Durch Drücken der „Select/Start/Stopp“-Taste können Sie den Garvorgang (beispielsweise zum Umdrehen des Essens) jederzeit kurzzeitig unterbrechen.

- o Wenn das Garen vorübergehend unterbrochen wird, blinkt die verbleibende Garzeit im Display.
- o Die Zubereitung wird fortgesetzt, indem die „Select/Start/Stop“-Taste nochmals gedrückt wird.

10. Nach Ablauf der Zubereitungszeit schaltet sich der Mikrowellenherd automatisch aus. Der Herd piept 3 Mal, und das Display zeigt wieder die Uhr an.
11. Wenn die „Select/Start/Stop“-Taste während des Einstellens gedrückt gehalten wird, wird die Programmierung zurückgesetzt und das Display zeigt wieder die Uhr an.

Funktionssymbole im Display

Symbol	Funktion
	Hitze von oben
	Hitze von unten
	Hitze von oben und unten
	Heißluft
	Auftaufunktion
	Pizza-Programm

Zubereitung mit Oberhitze

1. Drücken Sie die „Function“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter, bis das Symbol für Hitze von oben angezeigt wird (siehe obige Tabelle). Es handelt sich dabei um eine voreingestellte Temperatur.
2. Drücken Sie die "Time“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter auf die gewünschte Zubereitungszeit.
   - o Der Mindestzeitraum beträgt 1 Minute und der maximale Zeitraum beträgt 2 Stunden.
3. Drücken Sie die „Select/Start/Stop“-Taste, um mit der Zubereitung zu beginnen.

Zubereitung mit Unterhitze

1. Drücken Sie „Function“ und drehen Sie den Schalter, bis das Symbol für Unterhitze (siehe vorstehende Abbildung) sichtbar wird.
2. Drücken Sie „Temp“(b) und drehen Sie den Schalter zur gewünschten Temperatur.
   - o Sie können die Temperatur zwischen 70 und 235° C einstellen.
3. Drücken Sie „Time“ und drehen Sie den Schalter zur gewünschten Garzeit.
   - o Der Mindestzeitraum beträgt 1 Minute und der maximale Zeitraum beträgt 2 Stunden.
4. Drücken Sie „Select/Start/Stop“, um das Gerät zu starten.
   - o Das Symbol und die Temperatur beginnen zu blinken, um anzuzeigen, dass das Gerät vorheizt. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht wurde, sind 2 Pieptöne zu hören, und der Timer beginnt den Countdown.

Zubereitung mit Ober- und Unterhitze

1. Drücken Sie die „Function“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter, bis das Symbol für Hitze von oben und unten angezeigt wird (siehe obige Tabelle). Es handelt sich dabei um eine voreingestellte Temperatur.
2. Drücken Sie die "Time“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter auf das gewünschte Programm.
   - o Es kann eine Programmnummer zwischen 1 und 6 ausgewählt werden, wobei 1 einer Zeit von 3 Minuten und 6 einer Zeit von 8 Minuten entspricht.
3. Drücken Sie die „Select/Start/Stop“-Taste, um mit der Zubereitung zu beginnen.

Heißluftgaren

1. Drücken Sie die „Function“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter, bis das Symbol für Heißluft angezeigt wird (siehe obige Tabelle).
2. Drücken Sie die "Temp“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter auf die gewünschte Temperatur.
   - o Die Standardeinstellung ist 175 °C, die Temperatur kann zwischen 70 und 235 °C gewählt werden.
3. Drücken Sie die "Time“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter auf die gewünschte Zubereitungszeit.
   - o Der Mindestzeitraum beträgt 1 Minute und der maximale Zeitraum beträgt 2 Stunden.
4. Drücken Sie die „Select/Start/Stop“-Taste, um mit der Zubereitung zu beginnen.
   - o Das Symbol und die Temperatur beginnen zu blinken, um anzuzeigen, dass der Ofen vorheizt. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, sind zwei Signaltöne zu hören, und die Zeit beginnt abzulaufen.

Vorsicht! Umluftöfen sind leistungsfähiger als normale Öfen. Wenn Sie die Heißluftfunktion verwenden, ist die Garzeit wahrscheinlich kürzer als bei einem normalen Ofen.

Auftaufunktion

1. Drücken Sie die „Function“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter, bis das Symbol für Auftauen angezeigt wird (siehe obige Tabelle). Es handelt sich dabei um eine voreingestellte Temperatur.
2. Drücken Sie die "Time“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter auf die gewünschte Zubereitungszeit.
   - o Der Mindestzeitraum beträgt 1 Minute und der maximale Zeitraum beträgt 2 Stunden.
3. Drücken Sie die „Select/Start/Stop“-Taste, um mit der Zubereitung zu beginnen.

Pizza-Programm

1. Drücken Sie die „Function“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter, bis das Symbol für Pizza angezeigt wird (siehe obige Tabelle).
2. Drücken Sie die "Temp“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter auf die gewünschte Temperatur.
   - o Die Standardeinstellung ist 235 °C, die Temperatur kann zwischen 70 und 235 °C gewählt werden.
3. Drücken Sie die "Time“-Taste und drehen Sie den Einstellschalter auf die gewünschte Zubereitungszeit.
   - o Der Mindestzeitraum beträgt 1 Minute und der maximale Zeitraum beträgt 2 Stunden.
4. Drücken Sie die „Select/Start/Stop“-Taste, um mit der Zubereitung zu beginnen.
   - o Das Symbol und die Temperatur beginnen zu blinken, um anzuzeigen, dass der Ofen vorheizt. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, sind zwei Signaltöne zu hören, und die Zeit beginnt abzulaufen.

KINDERSICHERUNG

Die Kindersicherung verhindert, dass Kinder das Gerät benutzen können. Das Gerät kann nicht benutzt werden, solange die Kindersicherung aktiv ist. Die Kindersicherung wird aktiviert, indem Sie die „Select/Start/Stop“-Taste 3 Sekunden lang drücken. Ein Piepton ertönt, und im Display wird ein Schloss-Symbol angezeigt. Die Kindersicherung wird wieder deaktiviert, indem Sie die „Select/Start/Stop“-Taste 3 Sekunden lang drücken. Das Symbol verschwindet dann aus dem Display.

REINIGUNG

Bei der Reinigung des Geräts sind folgende Punkte zu beachten:

- Bevor Sie das Gerät reinigen, vergewissern Sie sich, dass er ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Wenn es stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Verwenden Sie niemals einen Scheuerschwamm, Stahlwolle oder starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen, da diese Oberflächen des Geräts beschädigen können.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lüftungsöffnungen eindringt.
- Entfernen Sie die Krümelschublade, reinigen Sie sie von Krümeln und waschen Sie sie mit warmem Wasser und Spülmittel aus.
- Das Backblech und der Grill können ebenfalls in Wasser und Spülmittel gewaschen werden.

Reinigen der Heizelemente im Innern des Ofens

- Beginnen Sie, indem Sie den Garraum und die Heizelemente mit einem in Wasser mit Reinigungsmittel eingetauchten, gut ausgewrungenen Tuch auswischen.
- Schalten Sie dann den Grill auf die höchste Stufe ein, um Fett und Spritzer wegzubrennen.
- Schalten Sie den Ofen ab, sobald das Heizelement nicht mehr raucht, und lassen Sie ihn vollständig abkühlen.
- Wischen Sie den Garraum nochmals aus, um verbrannte Reste zu entfernen.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:

Es bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikmüll gesondert entsorgt werden muss.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern ein neues Gerät gekauft wird. Bitte nehmen Sie mit der Verkaufsstelle oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, wenn Sie Näheres über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll erfahren möchten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne Ankündigung vor.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu).
Gehen Sie zum Menü „Consumer Service“, und klicken Sie auf „Question & Answer“, um die am häufigsten gestellten Fragen zu sehen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten, für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi Group

Druckfehler vorbehalten.

PL

WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Szczególną uwagę należy zwrócić na zasady bezpieczeństwa. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Informacje ogólne

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także część „Warunki gwarancji").
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Urządzenie należy podłączać jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz. Urządzenie musi zostać uziemione.
- Urządzenia oraz jego przewodu i wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani jakimkolwiek innym płynie.
- Należy uważać, aby żadne płyny nie dostały się do urządzenia.
- Nie wolno dotykać urządzenia, kabla lub wtyczki mokrymi ani wilgotnymi rękami.
- Nie zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru i uważać na dzieci.
- Podczas używania kuchenka nagrzewa się do bardzo wysokiej temperatury. Nie przesuwać, gdy urządzenie jest gorące. Kiedy piekarnik jest gorący, można dotykać wyłącznie uchwytu drzwiczek i przycisków kontrolnych; należy również zachować szczególną ostrożność podczas wyjmowania gorących naczyń, akcesoriów lub potraw – należy używać rękawic kuchennych!
- Należy uważać, aby nie zarysować szyby w drzwiczkach kuchenki oraz aby nie opierać przedmiotów o otwarte drzwiczki kuchenki.
- Nigdy nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych, ani innych otworów urządzenia.
- Nie wolno używać kuchenki, jeżeli wewnątrz znajdują się pozostałości środków czyszczących.

Umiejscowienie urządzenia

- Urządzenie należy ustawić na płaskiej, stabilnej powierzchni z zachowaniem co najmniej 10 cm odstępu po bokach (łącznie z tylną i górną ścianką) w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji. Urządzenie nie nadaje się do zabudowy.
- Sprawdzić, czy otwory wentylacyjne w obudowie nie są zasłonięte. Jeżeli są one zasłonięte podczas pracy urządzenia, może dojść do przegrzania. Nie korzystać z urządzenia, dopóki nie ostygnie.
- Nie należy umieszczać urządzenia ani jego przewodu zasilającego w pobliżu nagrzanych powierzchni, na przykład palników gazowych i elektrycznych płytek grzejnych.
- Nie ustawiać urządzenia na powierzchniach z surowego drewna, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie.
- Stopki mogą pozostawić kolorowe plamy. Jeśli się to zdarzy, należy je usunąć wilgotną szmatką nasączoną zwykłym detergentem lub spirytusem.

Przewód sieciowy i wtyczka

- Sprawdź, czy przewód nie jest pozwijany.
- Przewód sieciowy nie może zwisać z krawędzi stołu lub blatu. Należy umieszczać go z dala od rozgrzanych przedmiotów i źródeł otwartego ognia.
- Należy się upewnić, że nie ma możliwości potknięcia się o przewód zasilający albo przedłużacz.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka podczas czyszczenia lub jeżeli urządzenie nie jest używane. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka są w dobrym stanie. Jeżeli są one uszkodzone lub urządzenie zostało upuszczone albo w jakikolwiek sposób uszkodzone, urządzenia nie wolno używać.
- Jeżeli urządzenie, przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, należy oddać je do kontroli i, w razie konieczności, naprawy przez autoryzowanego technika. Nie wolno wykonywać napraw samodzielnie. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie gwarancji.

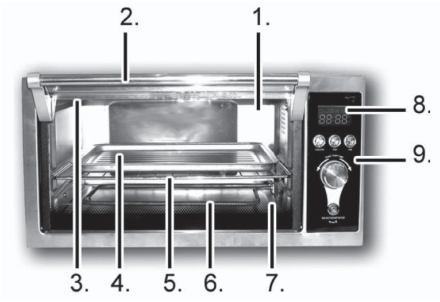
Niebezpieczeństwo pożaru!

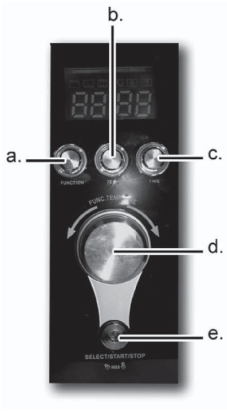
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Nie należy przykrywać tacy na okruchy, elementów grzejnych urządzenia ani jego boków folią aluminiową.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać skrobaczek metalowych, ponieważ oderwane metalowe cząstki mogą zwiększyć ryzyko porażenia prądem.
- Żywność nie może stykać się z elementami grzejnymi.
- Należy używać wyłącznie naczyń, pudełek i innych przyrządów kuchennych, które są przeznaczone do stosowania w piekarnikach, na przykład ze szkła, żaroodpornej ceramiki lub metalu.
- Nie należy używać komory kuchenki do przechowywania innych artykułów niż akcesoria dostarczone wraz z kuchenką.
- Nie należy piec potraw zbyt długo ani w zbyt wysokiej temperaturze. Nie należy zostawiać nagrzanego urządzenia bez nadzoru, jeżeli zastosowany został papier pergaminowy do pieczenia lub innego typu materiały łatwopalne.
- W przypadku pojawienia się ognia wewnątrz kuchenki, nie należy otwierać drzwiczek. Należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu.

GŁÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA

1. Drzwiczki kuchenki
2. Uchwyt
3. Górny element grzewczy (nie pokazany na rysunku)
4. Tacka do pieczenia
5. Ruszt
6. Dolny element grzejny
7. Tacka na okruchy
8. Wyświetlacz
9. Panel sterowania
   a. Przycisk „Function" (program)
   b. Przycisk „Temp" (temperatura)
   c. Przycisk „Time" (czas)
   d. Przycisk ustawienia
   e. Przycisk „Select/Start/Stop" (wybieranie/rozpoczęcie/zatrzymanie)





PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

Każde urządzenie jest testowane w fabryce, jednak ze względów bezpieczeństwa po jego rozpakowaniu zalecamy dokładne sprawdzenie, czy nie uległo uszkodzeniu podczas transportu.

- Należy sprawdzić, czy nie ma żadnych widocznych śladów uszkodzenia (np. w postaci wgnieceń lub tym podobnych), czy drzwiczki (1) zamykają się prawidłowo oraz czy zawiasy są w porządku.
- Jeżeli urządzenie uległo uszkodzeniu, należy skontaktować się ze sklepem, w którym dokonano zakupu. Nie należy uruchamiać go przed sprawdzeniem przez autoryzowanego serwisanta.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie elementy opakowania zewnętrznego i znajdujące się wewnątrz urządzenia zostały usunięte.
- Przed użyciem umyć i wytrzeć tackę do pieczenia (4) i ruszt (5).

Ponieważ elementy grzejne zostały naoliwione przez producenta, przy pierwszym użyciu może wystąpić niewielkie dymienie. Jest to zupełnie bezpieczne i ustąpi po kilku minutach. Niemniej jednak, aby potrawy nie przesiąkły dymem, zaleca się wykonanie następujących czynności przed pierwszym użyciem kuchenki:

- Uchylić drzwiczki kuchenki.
- Wybrać dolne lub górne grzanie, ustawić temperaturê 235 °C i ustawić czas pieczenia na 15 minut (Patrz poniższy rozdział „Obsługa urządzenia"). Włączyć urządzenie.
- Urządzenie automatycznie wyłączy się po 15 minutach.

Do tego czasu dym zniknie i z piekarnika będzie można korzystać do przygotowywania potraw.

Ustawianie zegara

1. Przy włączaniu zasilania słychać sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu (8) pojawia się napis „0:00".
2. Nacisnąć przycisk „Time" - cyfra oznaczająca godzinę zacznie migać.
3. Ustawić godzinę, przekręcając przycisk ustawiania.
4. Nacisnąć przycisk „Time" - cyfra oznaczająca minuty zacznie migać.
5. Ustawić minuty, przekręcając przycisk ustawiania.
6. Aby zakończyć ustawianie, nacisnąć przycisk „Time".
7. Dwukropek między cyframi zacznie migać, co oznacza, że zegar działa.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Obsługa podstawowa

1. Włóż wtyczkę do gniazdka i włącz zasilanie.
2. Ustawić zegar w sposób opisany w powyższym rozdziale „Ustawianie zegara".
3. Sprawdzić, czy tacka na okruchy (7) jest prawidłowo ustawiona.
4. Umieścić żywność w piekarniku (chyba, że konieczne jest jego wcześniejsze nagrzanie).
5. Zamknąć drzwiczki kuchenki.
6. Wybrać program, naciskając przycisk „Function" (a) i przekręcając przycisk ustawiania, aż pojawi się symbol wybranej funkcji (patrz poniższa tabela).
7. Ustawić temperaturę oraz/lub czas w sposób opisany poniżej.
8. Nacisnąć przycisk „Select/Start/Stop" (e), aby rozpocząć pieczenie.
   - Odpowiednie symbole zaczną migać, a na wyświetlaczu pojawi się pozostały czas pieczenia (po nagrzaniu wstępnym piekarnika w przypadkach, gdy jest to wymagane).
9. Pieczenie można na chwilę przerwać w dowolnym momencie, naciskając przycisk „Select/Start/Stop" (jest to przydatne, gdy przygotowywaną potrawę trzeba odwrócić).

- o Jeżeli pieczenie zostanie wstrzymane na chwilę, na wyświetlaczu pojawi się pozostały czas pieczenia.
- o Pieczenie zostanie ponownie rozpoczęte po ponownym naciśnięciu przycisku „Select/Start/Stop”.

10. Po upływie ustawionego czasu kuchenka zostanie automatycznie wyłączona. Urządzenie wyemituje 3 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu znów pojawi się zegar.
11. Jeżeli podczas ustawiania przycisk „Select/Start/Stop” zostanie wciśnięty i przytrzymany, programowanie zostanie zresetowane, a na wyświetlaczu ponownie pojawi się zegar.

Symbole na wyświetlaczu

Symbol	Funkcja
	Grzałka górna
	Grzałka dolna
	Grzałka górna i dolna
	Termoobieg
	Funkcja rozmrażania
	Program pizzy

Pieczenie przy pomocy górnej grzałki

1. Nacisnąć przycisk „Function” i przekręcić przycisk ustawiania, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol grzania górnego (patrz tabela powyżej). Jest to ustawianie, w którym nie można regulować temperatury.
2. Nacisnąć przycisk „Time” i przekręcić przycisk ustawiania tak, aby wskazywał żądany czas pieczenia.
   - o Minimalny czas ustawienia to 1 sekunda, a maksymalny - 2 godziny.
3. Nacisnąć przycisk „Select/Start/Stop”, aby rozpocząć pieczenie.

Pieczenie przy pomocy dolnej grzałki

1. Nacisnąć przycisk „Function” i przekręcić tarczę, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol niskiej temperatury (patrz tabela powyżej).
2. Nacisnąć przycisk „Temp” (b) i przekręcić tarczę tak, aby wskazywał żądaną temperaturę.
   - o Temperaturę można ustawić na od 70 do 235° C.
3. Nacisnąć przycisk „Time” i przekręcić tarczę tak, aby wskazywał żądany czas gotowania.
   - o Minimalny czas to 1 minuta, a maksymalny - 2 godziny.
4. Nacisnąć przycisk „Select/Start/Stop”, aby włączyć urządzenie.
   - o Symbol i oznaczenie temperatury zaczną migać, aby wskazać, że urządzenie nagrzewa się. Osiągnięcie wyznaczonej temperatury sygnalizowane jest 2 sygnałami dźwiękowymi a następnie zostaje włączone odmierzanie czasu.

Pieczenie przy pomocy grzałki dolnej i górnej

1. Nacisnąć przycisk „Function” i przekręcić przycisk ustawiania, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol grzania dolnego i górnego (patrz tabela powyżej). Jest to ustawianie, w którym nie można regulować temperatury.
2. Nacisnąć przycisk „Time” i przekręcić przycisk ustawiania tak, aby wskazywał żądany program.
   - o Można wybrać spośród programów od 1 do 6, gdzie 1 odpowiada 3 minutom, a 6 - 8 minutom.
3. Nacisnąć przycisk „Select/Start/Stop”, aby rozpocząć pieczenie.

Gotowanie z termoobiegiem

1. Nacisnąć przycisk „Function” i przekręcić przycisk ustawiania, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol termoobiegu (patrz tabela powyżej).
2. Nacisnąć przycisk „Temp” i przekręcić przycisk ustawiania tak, aby wskazywał żądaną temperaturę.
   - o Standardowe ustawienie to 175 ° C; można wybrać temperaturę między 70 a 235 ° C.
3. Nacisnąć przycisk „Time” i przekręcić przycisk ustawiania tak, aby wskazywał żądany czas pieczenia.
   - o Minimalny czas ustawienia to 1 sekunda, a maksymalny - 2 godziny.
4. Nacisnąć przycisk „Select/Start/Stop”, aby rozpocząć pieczenie.
   - o Symbol i oznaczenie temperatury zaczną migać, aby wskazać, że piekarnik nagrzewa się. Po nagrzaniu się urządzenia do ustawionej temperatury, słychać będzie dwa sygnały dźwiękowe i rozpocznie się liczenie czasu.

Uwaga! Kuchenki z funkcją termoobiegu są znacznie bardziej wydaje niż normalne kuchenki. Przy zastosowaniu funkcji termoobiegu czas pieczenia jest znacznie krótszy niż w przypadku zwykłego piekarnika.

Funkcja rozmrażania

1. Nacisnąć przycisk „Function” i przekręcić przycisk ustawiania, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol rozmrażania (patrz tabela powyżej). Jest to ustawianie, w którym nie można regulować temperatury.
2. Nacisnąć przycisk „Time” i przekręcić przycisk ustawiania tak, aby wskazywał żądany czas pieczenia.
   - o Minimalny czas ustawienia to 1 sekunda, a maksymalny - 2 godziny.
3. Nacisnąć przycisk „Select/Start/Stop”, aby rozpocząć pieczenie.

Program pizzy

1. Nacisnąć przycisk „Function” i przekręcić przycisk ustawiania, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol programu do pieczenia pizzy (patrz tabela powyżej).
2. Nacisnąć przycisk „Temp” i przekręcić przycisk ustawiania tak, aby wskazywał żądaną temperaturę.
   - o Standardowe ustawienie to 235 ° C; można wybrać temperaturę między 70 a 235 ° C.
3. Nacisnąć przycisk „Time” i przekręcić przycisk ustawiania tak, aby wskazywał żądany czas pieczenia.
   - o Minimalny czas ustawienia to 1 sekunda, a maksymalny - 2 godziny.
4. Nacisnąć przycisk „Select/Start/Stop”, aby rozpocząć pieczenie.
   - o Symbol i oznaczenie temperatury zaczną migać, aby wskazać, że piekarnik nagrzewa się. Po nagrzaniu się urządzenia do ustawionej temperatury, słychać będzie dwa sygnały dźwiękowe i rozpocznie się liczenie czasu.

BLOKADA ZABEZPIECZAJĄCA PRZED DOSTĘPEM DZIECI

Blokada ta zapobiega korzystaniu z kuchenki mikrofalowej przez małe dzieci. Przy włączonej blokadzie kuchenki nie da się uruchomić. Aby włączyć blokadę zabezpieczającą przed dostępem dzieci, nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk „Select/Start/Stop”. Będzie słychać jeden sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się symbol blokady. Aby wyłączyć blokadę, ponownie nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk „Select/Start/Stop”. Symbol zniknie z wyświetlacza.

CZYSZCZENIE

Podczas czyszczenia urządzenia należy uwzględnić następujące zalecenia:

- Przed czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką. Jeżeli urządzenie jest bardzo zabrudzone, można dodać niewielką ilość detergentu.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie stosować myjek do szorowania, myjek metalowych ani żadnych rozpuszczalników czy silnie działających środków czyszczących, gdyż może to spowodować uszkodzenie zewnętrznych powierzchni urządzenia.
- Należy uważać, aby woda nie dostała się do otworów wentylacyjnych.
- Wyjąć tacę na okruchy, usunąć z niej okruchy i umyć w ciepłej wodzie z detergentem.
- Tackę do pieczenia i ruszt także można myć w wodzie z detergentem.

Czyszczenie elementów grzewczych znajdujących się we wnętrzu piekarnika

- Rozpocząć od oczyszczenia wnętrza piekarnika i elementów grzewczych za pomocą mocno odciśniętej szmatki, wcześniej namoczonej w wodzie z detergentem.
- Następnie ustawić grill w najwyższym ustawieniu, aby wypalić wszelkie tłuszcze i pozostałości produktów żywnościowych.
- Po tym, jak element grzewczy przestanie dymić, wyłączyć piekarnik i pozostawić go do całkowitego ostudzenia.
- Jeszcze raz przetrzeć wnętrze kuchenki w celu usunięcia spalonych resztek.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym symbolem:

Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie;
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,
- jeżeli uszkodzenie nastąpiło na skutek awarii sieci energetycznej.

Z uwagi na ciągłe doskonalenie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i wzornictwa zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową www.adexi.eu.
Wejdź do menu „Consumer Service” i kliknij „Question & Answer”, aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.